

59. seminar slovenskega jezika, literature in kulture

RADIO SLOVENIJA 1, 05.07.2023, PROGRAM A1, 14:30

JURE K. ČOKL (voditelj)

Na **Filozofski fakulteti** v Ljubljani poteka seminar za slovenski jezik, literaturo in kulturo. Letos poteka že 59., kar pomeni, da je to ena izmed najstarejših prireditev te vrste. Že skoraj 60 let se na seminarju zbirajo študenti, učitelji in drugi posamezniki iz tujine, ki se zanimajo in predvsem navdušujejo nad slovenskim jezikom, literaturo in kulturo, kar dokazuje tudi to, da medtem ko mnogi dopust in počitnice preživljajo na plaži, so se oni odločili, da 2 tedna namenijo spoznavanju slovenščine. Letos se je na seminarju zbrala 93 udeležencev iz kar 22 držav. Na **Filozofski fakulteti** je bil Aleksander Čobec in pred mikrofonom Radia Slovenija sta se mu pridružila Georgi Sabev iz Bolgarije in Lisa Rieger iz Avstrije.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Gospod Georgi, pri vas je najbolj zanimivo to, da ste bili oziroma ste še podminister.

GEORGI SABEV (Bolgarija)

Ja, dober dan. Jaz sem bil podminister kmetijstva Republike Bolgarije do začetka junija tega leta.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

in potem ste se odločili, da pridete v Slovenijo na seminar za slovenski jezik, literaturo in kulturo, tukaj ste že bili enkrat, verjetno takrat, ko ste podminister, niste imeli toliko časa, ampak povejte nam, zakaj so tako navdušujete za slovenščino?

GEORGI SABEV (Bolgarija)

Slovenija je majhna država. Ampak jaz mislim, da v Sloveniji ima dobro izkušnje s politiko, politiko hrane, politiko razvoja, podeželja in to me zanima. Jaz zdaj delam v Evropskem parlamentu in politika kakovosti je važna za moje delo in za moje doktorsko delo, ki delam v Bolgariji, Slovenija ima dobre izkušnje v tej sferi.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Ampak vendarle veliko je držav na svetu, veliko jezikov, vi pa ste se odločili ravno za Slovenijo in slovenščino, kdaj se zgodil tisti preklon, da ste se odločili, zdaj pa gremo v Slovenijo oziroma od zdaj naprej bi se pa rad naučil slovensko?

GEORGI SABEV (Bolgarija)

Leta 2021 sem bil tukaj v Sloveniji na prekmurskem sejmu, na Agri, na slovenski Agri in sem slišal, da že razumem nemalo slovenskega in sem se odločil sistematizirati svoje znanje slovenskega jezika, ja in sem prišel tukaj na seminar.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Torej ste poslušali slovenščino in ste ugotovili, da veliko razumete in da naloga ne bo težka, ko se boste učili slovenščino, ne?

GEORGI SABEV (Bolgarija)

Res, res. Kakor sem že povedal, delam doktorsko disertacijo v Bolgariji v seriji o politiki hrane, politiki kakovosti hrane in Slovenija ima dobro izkušnjo te serije v Evropi, tako da moram, za svoje delo moram brati slovenščino in ja, zato sem se odločil priti.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Pa je še mogoče kaj drugega, razen politika hrane, ne vem, da vas še kaj druga zanima pri Sloveniji?

GEORGI SABEV (Bolgarija)

Politika podeželja je tukaj dobra. Imate v Sloveniji tudi geoparke, ki niso toliko popularni v moji državi in želel bi spoznati, kako jih menedžirate in morda vzamem slovenske izkušnje za razvoj v to smer v Bolgariji.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Prav neverjetna je vaša zgodba, zato sem vas še enkrat vprašal, zakaj se zanimate za slovenščino, ker to, da vi ste prišli v Slovenijo, da bi neke, učite se tudi slovenščino, da bi neke pozitivne prakse prenesli v svojo državo. Mislim, kaj si želimo lepšega in tudi to je zelo lepa potrditev, ne?

GEORGI SABEV (Bolgarija)

Ja in naslednje leto bo Bolgarija država partner Prekmurskega sejma na Agri in želel bi, bi želel pomagati, bi pomagal bolgarskim proizvajalcem, da bi imeli večjo učinkovitost tukaj v Sloveniji.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Da bi bili bolj prisotni na trgu ali kako?

GEORGI SABEV (Bolgarija)

Ja, že Bolgarija ni dovolj znana v Sloveniji mislim.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Naslednja naša gostja pa je Lisa Rieger iz Avstrije. Povejte nam nekaj o sebi.

LISA RIEGER (Avstrija)

Dober dan. Ja pač, kaj naj povem.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Ja, prvo kar sem opazil pri vas je, da nisem občutil nemškega naglasa, vsaj, ko sem vas na hitro slišal, kako dolgo se že vi učite slovensko?

LISA RIEGER (Avstrija)

Ja, že dobro desetletje, tako da ja, sem se vmes že malo trudila se malo posloveniti, ker v bistvu sem prišla leta 2012 na študentsko izmenjavo in takrat sem že govorila pač svojim nemškim glasovnim sestavom in so se pač malo hecali, kako ljubko nemško slovensko govoriš in od takrat sem se pač poskusila vedno truditi, da se ne bo tako hitro opazilo.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Ja, zdaj sem malo bolj začutil ta nemški naglas, ampak prej ste me pa zares presenetili. Vi tudi nimate slovenskih prednikov, ja, zakaj ste se vi odločili za slovenščino?

LISA RIEGER (Avstrija)

Ja, jaz prihajam pač iz zgornjega dela Koroške, avstrijske Koroške in pri nas se žal sliši zelo malo o slovenščini, pa tudi o slovenski narodni skupnosti, ki jo imamo na južnem Koroškem pri nas, saj to verjetno tukaj vsi vemo, da ima pač Avstrija slovensko manjšino, avtohtono skupino in tako se mi je zdelo po eni strani je slovenščina sosednji jezik, po drugi strani pa je tudi jezik naše dežele, drugi jezik pri nas in se mi je zdelo nekako pomembno, da se učim tudi to, kar je to nekako tudi del naše identitete.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Tudi vaša zgodba ja, je izjemno lepa, torej, da ste, da razumete, da so Slovenci prisotni na južnem Koroškem oziroma na Koroškem že od nekdaj in ker je to tudi avstrijski jezik nenazadnje, ste se odločili, da se ga naučite, kaj drugega bi si želeli Slovenci tako tukaj, kot v Avstriji, ali se morebiti družite ali spoznavate z Slovenci, ki živijo v Avstriji?

LISA RIEGER (Avstrija)

Ja, deloma že, ja. Na univerzi na primer sodelujemo, kolikor je mogoče, tudi s slovenskimi kulturnimi organizacijami in se trudimo, da pač spet vzpostavimo stik z mednarodno skupnostjo, pa tudi malo z univerzo. Ja, pač imamo tu pa tam nekaj

Trajanje: 09:00

3 / 3

skupnih projektov. Ampak se to razvija še malo počasi, nočem zdaj reči, da je težko, ampak imamo pač težko zgodovino, česar se moramo zavedati, ampak mislim, da lahko skupaj pač ustvarimo temelj za veliko ne lepšo prihodnost, ampak pač bolj odprto prihodnost po mojem.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Ali ja, načrtujete, da bo del vaše prihodnosti tudi slovenščina, ne vem, poklicna ali se z njo ukvarjate samo ljubiteljsko?

LISA RIEGER (Avstrija)

Ja, jaz sem zdaj pač po svojem študiju že zaposlena na univerzi v Celovcu, na oddelku za slavistiko in pač zraven se tudi še ukvarjam s prevajanjem literature, seveda v nemščino, ampak ja, mislim, da bo slovenščina res vedno del mojega življenja na nek način ali na nek ali drugi, na en ali drugi način.

ALEKSANDER ČOBEC (novinar)

Zanimive in odlične zgodbe. Najlepša hvala, da ste podelili motive, zanimanje za slovenščino, ki so lahko tudi nam v velik navdih tukaj v Sloveniji.

JURE K. ČOKL (voditelj)

Najlepša hvala tudi kolegu Alexandru Čobcu za tale prispevek.